



CERTIFICATO CERTIFICATE

Certificato di esame CE tipo per piattaforme elevatrici in accordo alla Direttiva Macchine 98/37/CE - Allegato IV A) 16

EC type-examination certificate for lifting platforms according to Machine Directive 98/37/EC Annex IV A) 16

Certificato No.: <i>Certificate No.:</i>	MTO 006/1
Nome ed indirizzo del titolare: <i>Name and Address of the certificate holder:</i>	D.F. Elevatori S.r.l. Via Castello, 48 80049 – Somma Vesuviana (NA)
Data della domanda: <i>Date of submission:</i>	30/05/2006
Nome ed indirizzo del fabbricante: <i>Name and address of manufacturer:</i>	D.F. Elevatori S.r.l. Via Castello, 48 80049 – Somma Vesuviana (NA)
Prodotto e tipo: <i>Product and type:</i>	Piattaforma elevatrice modello "UFO" <i>Lifting platform model "UFO"</i>
Data e numero rapporto di prova: <i>Date and number of test report:</i>	TR 163130 29-11-2007

**Si certifica che la suddetta piattaforma elevatrice nel campo di
applicazione riportato nell'allegato al presente certificato soddisfa i
requisiti della direttiva:**

We herewith certify that the lifting platform for the respective scope of application stated in the annex to this EC type-examination certificate meets the requirements of the Directive:

98/37/CE



Luogo, data:
Sesto San Giovanni, 29/11/2007
Ulteriori informazioni sono riportate in allegato
Si prega vedere le note sul retro.
*Further information are enclosed
Please see remarks on reverse.*

Ing. Paolo Marcone

TÜV Italia S.r.l.
Organismo notificato No. 0948
Notified Body, Identification No. 0948

Informazioni sul certificato TÜV Italia

Il presente certificato è valido solo per l'azienda riportata sullo stesso e per le sue dipendenze. L'Organismo Notificato è il solo autorizzato a trasferire detto certificato ad una terza parte.

Il diritto di utilizzo del marchio illustrato sul certificato copre esclusivamente i prodotti riferentisi all'approvazione di tipo e alle specifiche riportate nel rapporto di collaudo oppure negli accordi complementari.

Ciascun prodotto deve essere corredato dalle necessarie istruzioni operative e di assemblaggio. Tutti i prodotti devono chiaramente riportare il nome del fabbricante oppure dell'importatore e devono essere corredati da una targa che identifichi la corrispondenza dell'approvazione di tipo con il prodotto immesso sul mercato.

E' fatto obbligo al titolare del certificato TÜV Italia di verificare in modo sistematico che i prodotti provvisti di marchio soddisfino i requisiti dell'esame; egli è tenuto ad eseguire con diligenza tutti i controlli stabiliti nell'ambito dei requisiti oppure richiesti dall'Ente di Certificazione.

Oltre alle condizioni sopra descritte, al certificato TÜV Italia si applicano le condizioni effettive del contratto generale. Il certificato vale per tutto il tempo in cui si possono ritenere validi i requisiti dello stato d'arte in base al quale è stata eseguita la certificazione, a meno che il certificato stesso non sia stato ritirato in base alle clausole previste dal regolamento di verifica e certificazione.

Information regarding the TÜV Italia Certificate

This certificate is only valid for the referenced company and its facilities stated on the certificate. Only the Certification Body is allowed to transfer (assign) it to a third party.

The right to use the marking depicted on the certificate covers solely products, which match with the type approval and the specifications within the test report or within its complementary (additional) agreements.

Each product has to contain (be accompanied) the necessary operating and assembly instructions. Each product must bear the clearly visible identification of the manufacturer or importer as well as a type plate, in order to identify the compliance of the type approval with the product placed on the market.

The holder of the TÜV Italia certificate is obliged to continuously observe if the manufacture of the marked products complies with the test requirements; he is obliged to perform the control tests defined within the test requirements or by the Certification Body in an orderly manner.

Aside from the conditions referenced above, the conditions within the General Contract are effective for the TÜV Italia certificate.

It is valid as long as the state of the art requirements on which the test (approval) was based, are effective, if it was not withdrawn prior on conditions within the General Contract.

If this certificate expires or is withdrawn it has to be returned to the Certification Body immediately.



Italia

Scegli la certezza.
Aggiungi valore.

TÜV Italia srl - Sede - I-20099 Sesto S. Giovanni (MI) via Giosuè Carducci 125

Allegato al certificato CE di tipo Nr. MTO 006/1 Piattaforma elevatrice modello "UFO"

Portata massima (Q):	300 kg												
Capienza:	3 persone o 1 persona con carrozzella più accompagnatore												
Massa sospesa massima:	530 kg (Q=250 kg), 600 kg (Q=300 kg),												
Superficie massima piattaforma:	1,47 m ² (Q=250 kg), 1,96 m ² (Q=300 kg)												
Corsa massima:	17 m (Q=250 kg), 15 m (Q=300 kg)												
Altezza minima della testata:	2300 mm												
Altezza minima della fossa :	120 mm (spazio minimo garantito da arresto mobile ad azionamento manuale: 900 mm)												
Velocità massima:	0,15 m/s												
Azionamento:	Oleodinamico indiretto in taglia 2:1												
Elementi di sospensione:	Funi metalliche in acciaio zincato Formazione: Seale 114 + 1 A.T. Classe di resistenza fili: 1960 N/mm ² Carico di rottura minimo: 37,00 kN Diametro: 8 mm oppure Funi metalliche in acciaio Formazione: Seale 114 fili (6x19 fili + AT) Classe di resistenza fili: 1570 N/mm ² Carico di rottura minimo: 40100 N Diametro: 9 mm												
Porte di piano:	Ad un battente, manuali od automatiche. Dispositivi di blocco porte:												
	<table><thead><tr><th>Fabbricante</th><th>Tipo</th><th>Certificato CE</th></tr></thead><tbody><tr><td>Donati Srl</td><td>AK</td><td>I 0128</td></tr><tr><td>DMG Spa</td><td>81/1 PEA</td><td>CA50.00387</td></tr><tr><td>Tieffe</td><td>TIEFFE 2000</td><td>I0110</td></tr></tbody></table>	Fabbricante	Tipo	Certificato CE	Donati Srl	AK	I 0128	DMG Spa	81/1 PEA	CA50.00387	Tieffe	TIEFFE 2000	I0110
Fabbricante	Tipo	Certificato CE											
Donati Srl	AK	I 0128											
DMG Spa	81/1 PEA	CA50.00387											
Tieffe	TIEFFE 2000	I0110											

TÜV ITALIA S.R.L.
TÜV SÜD Group

Direzione e Sede Amministrativa:
Via Giosuè Carducci, 125 edificio 23
20099 Sesto San Giovanni (MI)
Sede legale: Via Mauro Macchi, 27 20124 Milano
Società soggetta al controllo e al coordinamento di
TÜV SÜD AG

Telefono: +39 02 24130.1
Telefax: +39 02 24130.399

www.tuv.it

TUV®

Amministratore Delegato:
Andrea Vivi

Registro delle imprese di Milano
n. iscrizione e Cod. Fisc. 08922920155
R.E.A. 1255140 - P. IVA 02055510966
Capitale sociale: Euro 500.000 int. vers.
Coord. Bancarie: INTESA BCI - CIN J
c/c 000018978166 - ABI 03069 - CAB 32934
IBAN: IT34 J030 6932 9340 0001 8978 166



Italia

Macchinario:	Centralina oleodinamica 2MC o MORIS Motore: asincrono monofase, tensione nominale 230 V, Potenza: 1,5 – 2,5 kW.												
Guide:	Tipo T82/A (ISO 7465), dimensioni: 82 x 68 x 9 mm												
Pistone:	A singolo sfilante con le seguenti caratteristiche (diametro x spessore): - 60 x 5 mm (Q = 250 kg, corsa ≤ 7 m) - 70 x 7,5 mm (Q = 250 kg, corsa ≤ 12,5 m) - 70 x 7,5 mm (Q = 300 kg, corsa ≤ 12 m) - 80 x 7,5 mm (Q = 300 kg, corsa ≤ 15 m) - 80 x 12 mm (Q = 250 kg, corsa ≤ 17 m)												
Dispositivi di sicurezza contro l'allentamento o rottura delle funi di sospensione:	Paracadute a presa istantanea azionato per allentamento o rottura di una fune di sospensione: <table><thead><tr><th>Fabbricante</th><th>Tipo</th><th>Certificato CE</th></tr></thead><tbody><tr><td>PFB</td><td>BP-1</td><td>AFV 515/1</td></tr><tr><td>LVT</td><td>LVT-09</td><td>DPD 004</td></tr><tr><td>DYNATECH</td><td>IN 2000</td><td>ATI/LD-VA/M060/99</td></tr></tbody></table>	Fabbricante	Tipo	Certificato CE	PFB	BP-1	AFV 515/1	LVT	LVT-09	DPD 004	DYNATECH	IN 2000	ATI/LD-VA/M060/99
Fabbricante	Tipo	Certificato CE											
PFB	BP-1	AFV 515/1											
LVT	LVT-09	DPD 004											
DYNATECH	IN 2000	ATI/LD-VA/M060/99											
Dispositivo di protezione contro la caduta libera:	Valvola di blocco installata sul cilindro. <table><thead><tr><th>Fabbricante</th><th>Tipo</th><th>Certificato CE</th></tr></thead><tbody><tr><td>MORIS</td><td>3/4"</td><td>I0222</td></tr><tr><td>2MC</td><td>VC 3/8"</td><td></td></tr></tbody></table>	Fabbricante	Tipo	Certificato CE	MORIS	3/4"	I0222	2MC	VC 3/8"				
Fabbricante	Tipo	Certificato CE											
MORIS	3/4"	I0222											
2MC	VC 3/8"												
Dispositivo di protezione contro l'abbassamento lento:	Dispositivo elettrico antideriva												
Schema circuito oleodinamico:	- MORIS: n° 9242/S, - 2MC: Mini 2002												
Dispositivo di protezione contro il sovraccarico:	Pressostato installato sul circuito oleodinamico												
Dispositivi di comando:	Comandi sulla piattaforma e di piano ad uomo presente e pulsante di arresto di emergenza sulla piattaforma												
Schema elettrico quadro di manovra:	Micro AM1 n° 48 07/07												
Dispositivi elettronici contenenti circuiti di sicurezza:	<table><thead><tr><th>Fabbricante</th><th>Tipo</th><th>Certificato CE</th></tr></thead><tbody><tr><td>ACS</td><td>Liftguard 01, Liftguard 02</td><td>DES 005</td></tr><tr><td>Carlo Gavazzi</td><td>NA12DLIFT</td><td>DES 006</td></tr></tbody></table>	Fabbricante	Tipo	Certificato CE	ACS	Liftguard 01, Liftguard 02	DES 005	Carlo Gavazzi	NA12DLIFT	DES 006			
Fabbricante	Tipo	Certificato CE											
ACS	Liftguard 01, Liftguard 02	DES 005											
Carlo Gavazzi	NA12DLIFT	DES 006											

Il certificato CE di tipo n° **MTO 006/1** può essere utilizzato unicamente con il presente allegato.

Sesto San Giovanni, 29/11/2007

